

Forfatter: Palladius, Peder

Titel: Udrag fra Peder Palladius' Danske Skrifter

Citation: Palladius, Peder: "Peder Palladius' Danske Skrifter", i Palladius, Peder: *Peder Palladius' Danske Skrifter*, udg. af Lis Jacobsen , H.H. Thiele, 1911-1926, s. 69. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-palladius01val-shoot-idm140153320350512/facsimile.pdf> (tilgået 19. april 2024)

Anvendt udgave: Peder Palladius' Danske Skrifter

Fortalen.

Doctor Martinus Luther ynsler alle  
tro fromme Sogneprester oc predi-  
kere Naade harmhiertighed oc fred i  
Jesu Christo vor Serre. 5

**D**En arme elendige traang oc nød mand paa flager/  
som ieg nu nylige haffuer forfaret/ der ieg vor oc  
saa en Visitator/ haffuer nød oc tuinger mig til at  
lade denne Catechismus eller Christelige lerdom i saadan en  
liden slæt endfoldig form vdgaa. 10

Hjelp Gud/ hvilcken stoer iammer ieg || saa/ at den menige  
mand kand aldelis intet aff den Christelige lerdom/ besynderlige  
paa landz byerne/ oc huor weskellige oc woduelige gantske  
maange Sogneprester ere til ach lære/ Oc de skulle dog alle  
hede christne/ oc ære døbte/ oc nyde oc bruge de hellige Sacra- 15  
mente/ de kunde dog huerken deris Pater noster/ ey heller  
troen ey heller de .p. Gudz budord/ Men de leffue hen lige som  
ſæ oc wskellige creature/ Oc nu Euangelium er Kommet/  
haffue de kaafelige oc mestelige lærdt ach misbruge alt frihed. 20

O i Biscoper/ huad ville i dog endelige suare Christo? 20  
ach i haffue saa skendelige ladet folket hen gaa/ oc ikke beuist  
eders embede ich øgeblick/ det i faa al wlycke/ i tuinge folket  
til en part aff Sacramentet/ oc til eders menniskelige lerdom  
oc || skøde dog intet effter om de kunde deris Pater noster/ Credo/ 25  
de .p. Gudz budord/ eller nogit aff Gudz ord. O ve ve eder til 25  
euigtiid.

Der fore kiære herrer oc brødre som ere Sogneprester oc  
Predicanter/ beder ieg eder for Gudz Skyld/ ach i ville aff  
hiertet vare paa eders embede/ oc forbarme eder offuer det  
arme folk som eder er befalet/ oc hielpe oss ach indlære folket/ 30

oc besynderlige vngdommen denne lille Catechisum/ Oc  
huem der ikke bedre forma/ tage sig denne taffle eller form  
fore/ og den vdey for folket ord fra ord/ som her efter staar.

For det første/ skal Predickeren tage sig vare for at hellig  
s kept oc form/ i huilken de .p. Gudz budord/ Troen/ Fader vor/  
oc de hellige Sacramente ere vdsætte/ Men skal tage for sig  
d. 3. ith flag form/ oc dervede blifue/ Oc altiid || drifue den samme/  
ith aar som ith ander/ Thi det unge oc wforstaandige folke  
maa mand alt lære met ith flag text oc en form/ Ellers vorde  
10 de aldeles vilde/ oc inter kunde begribe/ naar maa i dag saa/  
oc efter ith aar anderledis vil lære/ lige som mand vilde det  
forbedre/ oc blifuer dog den met spilt bode mode oc arbejde.

Dette haffue vores lære forfædre vel formummet/ i det at  
de haffue altiid brugit Fader vor/ Troen/ De .p. Gudz budord  
15 vid en maade/ Det fore skulle wit oc saa lære vngt oc enfol-  
diget folke saadanne stycke/ atc wii ikke fortuandise en stafuelse/  
eller holde dem fore oc regne op anderledis ith aar end ith  
ander/ Det fore maa du vduelye dig en form/ huilken du vilte/  
oc blif der vid altiid/

d. 4. r. 20 Men naat du predicker for de || lerde oc forstaandige/ da  
maa du bewise din konst oc giffue disse stycke fore saa hellige  
oc saa mestelige som du kant. Men hos det unge folke skal  
du bruge en euig maade oc form/ oc lære dem for det aller  
forste disse stycke/ som er de .p. Gudz budord/ Troen/ Fader  
25 vor etc. hen efter texten ord fra ord/ atc de kunde det saa  
telye efter dig oc lære vden atc.

Men dem som ikke ville lære disse stycke/ skal mand sige  
atc de forsuerye Christum/ oc vere ikke Christine/ oc skulle ikke  
stådis atc gaa til Sacrament/ ey heller atc holde nogit barn  
30 til dob oc Christendom/ eller bruge noget stycke aff den Christine  
frithed/ men skal skulle foruises hjem til Paauen oc hans Of-  
ficial/ siden til diesfuelen selff. Det til met skulle oc forelderne  
as hwsfæderne || forbyude oc nekte dem atc ede oc dricke oc  
giffue dem til fende/ atc forsten vil lade drifue vdaff landet  
as saadanne haadnackede menniske.

Di end dog mand kand ingen tuinge til troen/ dog skal